



EWE Go hat die Schnellladessäule am Patten-  
ser ZOB in Betrieb genommen.

Seite 3

# hallo

## wochenende

HEMMINGEN  
PATTENSEN  
LAATZEN

### Haltestellen entfallen und werden verlegt

**Hemmingen.** Von Montag, 8. Januar, bis Freitag, 16. August, Betriebsschluss, wird der Wiesenweg in Hiddesdorf voll gesperrt, sodass die Linien 360 und 366 in beide Fahrtrichtungen über die Hauptstraße umgeleitet werden. Die Haltestellen Ihmer Straße und Auf der Masch können in diesem Zeitraum nicht bedient werden. Für die Linie 360 wird an der Hauptstraße/ Auf den Äckern eine Ersatzhaltestelle eingerichtet.

27 ♦ 25. Jahrgang · 6. Juli 2024

www.wochenblaetter.de



Janina Paul (links) und Renate  
Lichte (rechts) von der SPD  
übergeben den Ehrenamtspreis  
an Sigrid Fuhrmann Foto: Privat

## Ehrenamtspreis vergeben

**INGELN-OESSELSE.** Die SPD Ingeln-Oesselse hat ihren Ehrenamtspreis 2023 an Sigrid Fuhrmann verliehen. Sie ist seit 50 Jahren Übungsleiterin beim TSV Ingeln-Oesselse und begeistert die Teilnehmenden in ihren Kursen mit immer neuen Ideen und ihrer fröhlichen und offenen Art. „Damit habe ich gar nicht gerechnet, das ist ja eine tolle Überraschung“, freut sie sich bei der Übergabe. Janina Paul, stellvertretende Vorsitzende, des SPD-Ortsvereins: „Ich freue mich, dass wir mit diesem Preis etwas an die Menschen zurückgeben können.“

# Weniger Einwohner als gedacht

**LAATZEN.** Da waren's nur noch knapp 42.000: Laatzen hat im Rahmen der jüngsten Volkszählung massiv an Einwohnerinnen und Einwohnern verloren – zumindest auf dem Papier. 41.966 Menschen wohnten zum Stichtag 15. Mai 2022 in Laatzen. So lautet das Ergebnis des Zensus 2022, den die statistischen Bundes- und Landesämter vor zwei Jahren bundesweit durchgeführt haben. Das sind 751 Personen weniger als bislang angenommen. Der Rückgang ist für Laatzen mit einer guten und einer schlechten Nachricht verbunden. Die gute: Die Stadt verliert relativ gesehen deutlich weniger Menschen als die meisten anderen Kommunen in der Region Hannover. Schrumpfte die Laatzen Bevölkerungszahl um gerade einmal 1,8 Prozent, sind es regionsweit 3,5 Prozent weniger, in der Landeshauptstadt sogar 5,2 Prozent und in Niedersachsen 2,1 Prozent. Im Bundesvergleich hingegen ist der Laatzen Verlust überdurchschnittlich, Deutschland



Zensus 2022 korrigiert offizielle  
BEVÖLKERUNGSZAHL nach unten

Foto: Johannes Dornhoff

insgesamt verliert lediglich 1,6 Prozent seiner Einwohner.

### FOLGEN FÜR DIE STADT HALTEN SICH IN GRENZEN

Die Folgen für die Stadt halten sich in Grenzen. Im Gegensatz zu Hannover, wo aufgrund des anteilig größeren Einwohner- und Bevölkerungswachstums mit Mindereinnahmen von mehreren Millionen Euro gerechnet wird, sieht die Laatzen Stadtverwaltung „keine wesentlichen finanziellen Auswirkungen“, wie Stadtsprecherin Sonja Westphal erläutert. Zwar seien die sogenannten Schlüsselzuweisungen, mit dem finanzielle Unterschiede zwischen den Kommunen ausgeglichen werden, unmittelbar von der Einwohnerzahl abhängig. Andererseits gebe es aber den landeseinheitlichen Grundbetrag als weiteren Faktor. Und der dürfe steigen, da sich durch den Zensus auch die Gesamteinwohnerzahl Niedersachsens verringert habe, wie Westphal erläutert. Umgekehrt hat die offizielle Korrektur nicht zur Folge, dass Laatzen künftig Ausgaben erspart bleiben. „Die korrigierte Bevölkerungszahl hat keine realen Auswirkungen auf die Stadtentwicklung“, sagt Westphal. „Sie bedeutet nicht, dass weniger Menschen in Laatzen unterwegs sind, weniger nach Wohnungen suchen oder weniger Kinder in Kindergärten und Schulen besuchen.“ Mit anderen Worten: Bei der Schulplanung und Wohnraumentwicklung bleibt alles beim Alten.

„Man fragt sich, wie realistisch die Zensusdaten sind“

Kai Eggert  
Bürgermeister Laatzen

### KEINE PLAUSIBLE ERKLÄRUNG

Aber wie kommt es zu dem plötzlichen Bevölkerungsschwund? „Es gibt keine plausible Erklärung für die unter-

schiedlichen Verluste bei der Veränderung der Bevölkerungszahlen durch den Zensus“, heißt es im Rathaus. Bürgermeister Kai Eggert (parteilos) ist ohnehin verwundert, dass ausgerechnet eine Wachstumsregion wie die Region Hannover einem Bevölkerungsrückgang unterliegen soll. „Man fragt sich, wie realistisch die Zensusdaten sind“, berichtet Eggert aus Gesprächen mit anderen Verwaltungschefs. Zumal der aktuelle Schnitt ganz anders ausfällt als bei der vorangegangenen Volkszählung im Jahr 2010. Damals verlor Laatzen auf einen Schlag 1323 Bewohner und erlitt deutlich stärkere Verluste als andere Regionskommunen. Der damalige Bürgermeister Thomas Prinz (SPD) vermutete, dass der Trend mit dem An- und Abmel-

derhalten der Bürgerinnen und Bürger zu tun haben könnte. Nun, da der Laatzen Verlust relativ gering ist, drängt sich der Gedanke auf, dass der neue Zensuswert einer Art Korrektur gleichkommt: Gerade weil Laatzen damals statistisch (zu) viele Menschen verloren hat, fällt der Schwund nun unterdurchschnittlich aus. Auf einem anderen Papier stehen übrigens die Einwohnermeldedaten, die die Stadt Laatzen selbst pflegt. Im Gegensatz zum Zensus werden diese kontinuierlich fortgeschrieben, ohne dass zwischenzeitlich neu befragt und hochgerechnet wird. Diese Zahl, die die Stadt in ihren eigenen Veröffentlichungen verwendet, ist deutlich höher als die des Zensus, sie lag Mitte 2022 bei rund 44.400 Einwohnern. Unmittelbare Auswirkungen auf die Statistiken der Landes- und Bundesämter sowie die Zuteilung von Mitteln aus dem Finanzausgleich hat sie hingegen nicht, für sie sind die Zensusdaten ausschlaggebend.

## Förderung für Städtebau

**LAATZEN.** Laatzen kann sich über eine weitere Zuwendung aus Hannover für Investitionen im Stadtzentrum freuen. Im Rahmen des Städtebauprogramms „Sozialer Zusammenhalt“ erhält die Kommune 1,6 Millionen Euro vom Land Niedersachsen. Das Geld fließt in Projekte, die die Stadt unter dem Stichwort „Laatzen-Mitte wird top“ im Stadtzentrum verfolgt. Zu den vergangenen Vorhaben zählen etwa das Stadthaus und das Nachbarschaftshaus am Laatzen Marktplatz sowie der Umbau des Leineplatzes vor dem Leine-Center. Aktuell lässt die Stadt den dritten Bauabschnitt der Marktstraße zwischen Albert-Schweitzer-Straße und Würzburger Straße erneuern. Insgesamt steuert Land und Bund in diesem Jahr rund 122 Millionen Euro für Städtebauprojekte in Niedersachsen bei. Das Laatzen Haushaltsdefizit lässt sich durch die Förderung allerdings nicht beseitigen: Im aktuellen Jahr rechnet die Stadt mit einem Minus von knapp 23 Millionen Euro im Ergebnishaushalt.

**GRAMMANN**  
Hannoversche Landschlachtereie

**AHRBERG**  
beste Meisterqualität seit 1896

## GRILLEN MIT FREUNDEN

### Unsere Angebote zur EM 2024 gültig vom 08. - 13. Juli 2024

Grillen mit Freunden zum Finale!

### Grillpaket

5 Nackensteaks, 5 Grillbratwürstchen,  
5 Bratwürstchen, 5 Schinkengriller  
+ 1 x Aioli o. Curry-Dip GRATIS

1 Paket | 27,50 €    2 Pakete | 49,00 €

...sowie viele weitere Aktionen und Angebote  
passend zum Motto Grillen mit Freunden

Werkverkauf Pattensen    www.grammann-ahrberg.de  
Ludwig-Erhard-Straße 25    05101-99898-22  
Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr

### MIX Markt

Mo - Fr: 09:00 - 19:00  
Sa: 09:00 - 19:00

Mix Markt Hannover  
Inhaber: Dmitri Kuschlyu  
Schierholzstr. 128  
30655 Hannover

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide	Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen
------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------

ALLE ANGEBOTE GÜLTIG AB MONTAG 08.07. BIS SAMSTAG 13.07.2024\*

Schweinenaugen mit Knochen  
1 kg  
5.99

Schweineschulter wie gewachsen  
1 kg  
4.29

Rindenaugen ohne Knochen  
1 kg  
8.99

Suppenfleisch vom Rind  
mit Knochen 1 kg  
6.99

Einlegegurken 1 kg,  
Herkunft, KI.: laut Auszeichnung  
1.59

Tomaten 1 kg,  
Herkunft, KI.: laut Auszeichnung  
0.99

Zwetschgen 1 kg, Herkunft, KI.:  
laut Auszeichnung  
1.99

Aprikosen 1 kg,  
Herkunft, KI.: laut Auszeichnung  
2.49

Minutensteak vom Schwein  
mariniert 1 kg  
6.99

Marinierte Holzrillersteaks aus  
der Schweine-Schulter 1 kg  
4.44

Marinierter Schaschlik vom  
Schweinenaugen 1 kg  
6.99

Schweinenaugen mariniert ohne  
Knochen in Scheiben 1 kg  
6.99

### JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armabänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

### Goldankauf & Leihhaus Bott

68,40 FEINGOLD  
42,27 ZAHNGOLD  
750/- 585/- 533/-  
50,18 39,14 22,28  
ZINN SILBER  
15 26,44  
Bahnhofstr. 12, 50159 Hannover  
Tel.: 0511/37339069  
WhatsApp: 01520/3796570  
Mo. - Fr.: 10:00 - 18:00 Uhr und  
Sa.: 10:00 - 14:00 Uhr

### Autohaus Moritz GmbH

30880 Laatzen  
Bernd-Rosemeyer-Straße 2  
Telefon 05102 193880

### Autohaus Moritz GmbH

31832 Springe  
Philipp-Reis-Str. 34  
Telefon 05041 177660

### AUTOHAUS Moritz

Erleben Sie Service!

www.autohaus-moritz.de

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH

### Hybrid-Sommer bei Honda

Monatlich leasen schon ab  
**279 €**  
ohne Anzahlung!

CIVIC e:HEV    ZR-V e:HEV    HR-V e:HEV    CR-V e:HEV

### Bis zu 1.000 km elektrifizierte Reichweite<sup>2</sup> ohne Aufladen mit unseren selbstladenden Vollhybriden. Der Urlaub kann kommen ...

Kraftstoffverbrauch Civic e:HEV in l/100 km: kombiniert 4,7–5,0. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 108–114. CO<sub>2</sub>-Klasse: C. Kraftstoffverbrauch ZR-V e:HEV in l/100 km: kombiniert 5,7–5,8. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 130–132. CO<sub>2</sub>-Klasse: D. Kraftstoffverbrauch HR-V e:HEV in l/100 km: kombiniert 5,4. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 122. CO<sub>2</sub>-Klasse: D. Kraftstoffverbrauch CR-V e:HEV 2WD in l/100 km: kombiniert 6,0. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 135. CO<sub>2</sub>-Klasse: D. Kraftstoffverbrauch CR-V e:HEV AWD in l/100 km: kombiniert 6,7. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 151–152. CO<sub>2</sub>-Klasse: E. Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

<sup>1</sup> Leasingbeispiel auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für einen HR-V e:HEV Elegance. Fahrzeugpreis 34.400 €, Preisvorteil<sup>3</sup> 4.500 €, Leasingbetrag 28.900 €, Leasingsonderzahlung 0 €, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung pro Jahr 10.000 km, monatliche Leasingrate 279 €, Ein verbindliches Leasingangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222–226, 60314 Frankfurt am Main.

<sup>2</sup> Die Reichweite des ZR-V e:HEV Elegance wurde auf Grundlage des kombinierten WLTP-Kraftstoffverbrauchs von 5,7 l/100 km (CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 130, CO<sub>2</sub>-Klasse: D) und eines vollen Kraftstofftanks berechnet.

<sup>3</sup> Preisvorteil im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für ein vergleichbar ausgestattetes Fahrzeug. Angebot gültig für Privatkunden bis 30.09.2024 bei entsprechender Bonität. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.



Ihr **Familienbetrieb** in Laatzen

**Löer Bestattungen**

Wir sind rund um die Uhr persönlich für Sie erreichbar.

**0511 - 544 57 50**

Karlsruher Str. 20a · 30880 Laatzen  
info@loeer-bestattungen.de  
www.loeer-bestattungen.de

**Leckere Grillwaren,**  
aus  
**Ihrer Region!**

**Heimann**  
Fleischerei • Partyservice

Aus eigener Schlachtung!  
Wir kochen für Sie  
jeden Mittwoch: Eintopf

Oesselse · Weidenstraße 6 · Tel.: 0 51 02 / 32 24  
Di., Do., Fr.: 8 - 12.30 Uhr und 15 - 18 Uhr · Mi.: 8 - 12.30 Uhr · Samstag: 7 - 12 Uhr

**PUSCHMANN**  
Bestattungen

Persönliches Abschiednehmen in der hauseigenen Kapelle  
Würzburger Straße 17 | 30880 Laatzen  
**0511.86 42 96**

# Viel Sommerprogramm in Laatzen

**JULI:** Phönix spielt in Rethen, im Park der Sinne gibt es Schlager – und das Grundgesetz wird zum Vortragstext

**LAATZEN.** Das Laatzenener Veranstaltungsprogramm ist in den Sommerferien traditionell etwas dünner als in anderen Zeiten. Dennoch gibt es eine Reihe von Veranstaltungen – von Open-Air-Konzerten über Lesungen bis zur Schlagerparty im Park der Sinne. Das Juli-Programm im Überblick:

► **Sonntag, 7. Juli, 11 Uhr:** Der Kunstkreis Laatzen eröffnet seine neue Ausstellung „Wir bringen Farbe ins Leben“ mit Werken von Mitgliedern der Mal- und Zeichengruppen. Die Ausstellung läuft bis 30. Juli in der Kunstkreisgalerie, Hildesheimer Straße 368. Geöffnet ist dienstags von 13 bis 15 Uhr und sonntags von 11 bis 13 Uhr.

► **Freitag, 12. Juli, 17 Uhr:** Zum „Live-Paella-Show-Cooking“ sind alle Freunde und Freundinnen der spanischen Küche ins Café im Park der Sinne eingeladen. Gastgeber ist „Don“ Ernesto Nebot. Vorreservierungen unter Telefon (0172) 4563039.

► **Freitag, 12. Juli, 19 bis 21.30 Uhr:** Zur Veranstaltung „Das Grundgesetz, eine Lesung“ laden die AWO, das Quartiersmanagement, die Bürgerinitiative „Alt-Laatzen blüht auf“ und das Bündnis gegen



Kommen nach Gleidingen: Das Cellisten-Quartett „projects4cellos“ spielt am 28. Juli in der St.-Gertruden-Kirche.  
Foto: Emil Schwarz

Extremismus in den Nachbarschaftspark an der Eichstraße ein. Arthur Rupp, Udo Hetmeier und andere tragen vor und sprechen mit Besuchern und Besucherinnen über das Gesetz im Alltag.

► **Samstag, 13. Juli, 16 Uhr:** Eine „Deutsche Schlagerparty“ mit DJ Günni (Rethen) und DJ Yogi (Laatzen) steigt im Café im Park der Sinne: Gespielt werden Schlagerhits von gestern bis heute – mit offenem Ende.

► **Sonntag, 14. Juli, 18 Uhr:** In

der SPD-Reihe „Lebensart im Park“ spielt die Gleidinger Band Phönix im Rethener Park. Zum Repertoire zählen Hits der 1960er- bis 1980er-Jahre – von den Beatles über Bryan Adams bis zu Guns 'n' Roses. Gäste können Sitzmöglichkeiten, Decken und Picknickkörbe mitbringen. Spenden sind willkommen.

► **Freitag, 19. Juli, 19.30 Uhr:** Die Thalia-Buchhandlung im Leine-Center organisiert eine Autorenlesung: Mareike Allnoch aus Bad Pyrmont liest aus ihrem neuen Buch „A Touch of Wilderness“. Die Liebesgeschichte spielt in Südafrika. Der Eintritt kostet 10 Euro.

► **Samstag, 20. Juli, 18 Uhr:** Eine „Barry-White-Night“ mit offenem Ende steht im Café im Park der Sinne an. Erstmals ist dort das italienische Ensemble Arte e Musica zu Gast – mit Coverversionen der Hits von Nat King Cole, Frank Sinatra, Dean Martin und natürlich Barry White.

► **Freitag, 26. Juli, 19 Uhr:** Lili Borges kommt mit Songwritermusik in den Nachbarschaftspark Eichstraße in Alt-Laatzen – mit Titeln von Amy Winehouse, Tracy Chapman und eigenen Kompositionen. Veranstalter sind die AWO, die Bürgerinitiative „Alt-Laatzen blüht auf“

und das Quartiersmanagement.

► **Samstag, 27. Juli, 18 Uhr:** Die Blue Line Band ist im Café im Park der Sinne zu Gast und spielt Blues- und Rockballaden. Der Eintritt ist frei.

► **Sonntag, 28. Juli, 17 Uhr:** Das Cellistenquartett „projects4cellos“ spielt in der St.-Gertruden-Kirche in Gleidingen. Die Gruppe, die schon vor zwei Jahren zu Gast bei „Gertrudens Kulturladen“ war, wurde 2008 von Studenten der Musikhochschule in Weimar gegründet. Zum Repertoire zählen Originalwerke für Celloquartett sowie Arrangements aus Oper, Tango, Weltmusik und Jazz. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten.

► **Freitag, 2. August, 19 Uhr:** In der Reihe „bauhof on Tour“ kommt Teresa Bergman zum Open-Air-Konzert in den Park der Sinne. Die in Neuseeland geborene Gitarristin und Sängerin lebt in Berlin. Bei der Veranstaltung des Kulturzentrums bauhof stellt sie ihr drittes Studioalbum mit dem Titel „33, Single & Broke“ vor. Begleitet werden die Jazz-, Pop- und Soulstücke von Matt Paull (Klavier), Tobias Kabiersch (Bass) und Pier Ciaccio (Schlagzeug). Der Eintritt kostet 25 Euro, ermäßigt 21 Euro. Karten gibt es im Internet auf bauhofkultur.de/tickets.

**6-Monate Sommerabo!**  
Jetzt Bestpreis sichern.

**aquaFit**  
Freude an Gesundheit

Vereinbare jetzt deinen kostenlosen Beratungstermin unter  
0511 860 249 40 oder aquaFit@aqualaatzium.de

**Ehrenamtlicher Lebensretter im Lebenslauf?**

Das Johanniter-Team heißt dich willkommen.

**Teamarbeit rettet Leben!**

- Rettungseinsätze im Bevölkerungsschutz
- Schnelle Erstversorgung bei Großschadensereignissen
- Sanitätswachdienste bei Großveranstaltungen

**Hast du Lust? Dann komm vorbei!**  
Wir stellen dir unsere verschiedenen Gruppen vor und beantworten gern alle deine Fragen.

Ortsverband Hannover-Wasserturm  
Kabelkamp 3, 30179 Hannover  
Tel. 0800 0511-112  
einsatz.hannover@johanniter.de

**JOHANNITER**

UM HIMMELS WILLEN

## Jeder Mensch braucht einen ermunterten Menschen, der einen ermuntert

Dieser Satz sitzt. Doris Doerrie sagt ihn in einem Film-Portrait über Doris Doerrie (Arte Mediathek). Ich fühle, wie sehr er zutrifft. Ihr Leben und das Leben vieler, die in dem Film vorkommen, erzählt davon. Ermuntert worden zu sein. In schwerer Zeit. Und deshalb einen Weg weiterhin für sich zu finden. Eine Schülerin von ihr zum Beispiel beschreibt, dass sie schwanger wurde in dem Moment, als sie beruflich so richtig loslegen wollte. Sie bekam Panik: Wie soll ich das schaffen? Ihre Lehrerin schrieb ihr daraufhin ein Heft voller Ermunterungen, erstens, zweitens, drittens. Sie könne Beruf und Baby schaffen, war der Tenor. Du schaffst das. Wir schaffen das. Vertrauter Satz. Für mich ein guter Satz.

Ein Patient ist schwer krank. Sehr schwer. Niemand weiß, wie lange er leben wird. Er braucht Ermunterung. Aber wie? „Das wird schon“ sagen? Nein. Ermuntern blendet nicht aus, wie ernst oder schwer eine Situation für einen Menschen ist. Ermuntern nimmt die Realität mit. Sie findet einen Punkt, an den der Mensch, der Ermunterung braucht, in seiner Gegenwart anknüpfen kann. Ermunternde nehmen den anderen mit. Sie reden nichts ein noch aus.

Es gibt tausend Wege, zu ermuntern. Manchmal liegt man inhaltlich vielleicht falsch, aber der Ton hat die (gute) Musik gemacht. Und umgekehrt. O-

Ton Bibel: „Ermuntert einander mit Psalmen.“ Ich habe Lieder an ihrem Sterbebett gesungen, die sie kannte, erzählt ein Sohn. Und hat dabei auch sich selbst ermuntert. Ermuntern kann aus einer Sackgasse heraus führen, ohne unbedingt die Situation zu ändern. Am Lebensende zum Beispiel. Aber auch sonst. Bei uns Allen, wenn wir beschwert sind. Dann ist es toll, wenn da zumindest ein Mensch ist, der sagt: Trau dich oder: du kannst das oder: gemeinsam schaffen wir das oder: schaffen wir etwas davon.

Wen könnte ich heute ermuntern?

**Pastorin Silke Appelkamp-Kragt, Krankenhausseelsorge im Klinikum Agnes Karll**  
Foto: Privat

**MOIN**  
SICHT + SONNENSCHUTZ®

**Terrassendach Klassik Design**  
2 Pfosten-Modell | 8mm VS-Glas | LED-Spots-Dimmbare

**Jetzt Anrufen!**  
0511 270 216 71

**500x300cm**  
**4249,-**  
inkl. 19% MwSt.  
zzgl. Montage

**10 JAHRE GARANTIE**  
MADE IN GERMANY

Moin Sicht + Sonnenschutz | Max-von-Laue-Str. 21 30966 Hemmingen  
0511 270 216 71 | info@moin-sonnenschutz.de | moin-sonnenschutz.de



# Zweite Rampe zum Rathausplatz

**VIEL LOB** aus der Politik für das 180.000 Euro teure Projekt

**HEMMINGEN.** Die Stadt lässt eine zweite stufenlose Rampe zum Rathausplatz in Hemmingen-Westerfeld bauen. Dafür hat sich der Rat jetzt einstimmig ausgesprochen. „Wir sind sehr froh, dass das nun klappt“, sagte CDU-Ratsfrau Doris Linkhoff.

Sie lobte auch, dass nur wenig Parkplätze dafür entfallen.

„Denn Parkplätze sind für Menschen mit einer Gehbehinderung ebenso wichtig. Sie sollen möglichst nah an ihr Ziel herankommen können“, sagte sie. Konkret werden voraussichtlich zwei Parkplätze entfallen.

Die neue Rampe wird im nordöstlichen Bereich des Platzes gebaut. Aktuell ist dort eine Treppeanlage, die von der Greifenberger Straße auf den Rathausplatz führt. Der Zugang für die Rampe wird dann direkt um die Ecke am Köllnbrinkweg sein, wofür einer der entfallenden Stellplätze benötigt wird. Der andere Stellplatz muss weichen, um den ortsbildprägenden Spitzhorn an der Straße zu erhalten. Der dann noch frei bleibende Platz wird voraussichtlich als Fahrradabstellfläche ausgewiesen.

Die geschätzten Kosten betragen 150.000 Euro für den Bau und 30.000 Euro für die Planung. 170.000 Euro hatte die

Stadt für das Projekt bereits in den aktuellen Haushalt aufgenommen. Die fehlenden 10.000 Euro werden jetzt noch freigegeben. Das Projekt soll im Herbst dieses Jahres ausgeschrieben werden. Die Stadt geht davon aus, dass die neue Rampe Anfang 2025 fertiggestellt wird.

Auch SPD-Ratsfrau Kerstin Liebelt lobte das Projekt. Die Rampe werde für Menschen im Rollstuhl, mit Rollator oder auch mit Kinderwagen

eine große Erleichterung sein. Aktuell führt lediglich eine stufenlose Rampe aus Richtung des Kirchdamms auf den Rathausplatz. Gleichzeitig merkte Liebelt aber auch an, dass der Rathausplatz damit noch nicht barrierefrei sei. „Von Menschen mit Sehbehinderung höre ich immer wieder, dass sie Probleme haben, sich dort zu orientieren“, sagte sie.

Die erste Stadträtin Regina Steinhoff sagte, dass die Verwaltung bereits an einer Lösung arbeite. „Wir wollen taktile Elemente auf dem Pflaster des Rathausplatzes wie auch auf dem Boden innerhalb des Rathauses einbauen“, sagte sie. Dabei handelt es sich um Noppen oder Leitstreifen, die Menschen mit einer Sehbehinderung als Orientierung dienen.

„Von Menschen mit Sehbehinderung höre ich immer wieder, dass sie Probleme haben, sich dort zu orientieren.“

**Kerstin Liebelt**  
SPD-Ratsfrau



# Neue Ladesäule ist in Betrieb

Leistung der Ladesäule am ZOB beträgt 300 Kw

**PATTENSEN.** Schon seit dem Frühjahr steht die neue Schnellladesäule am Pattenser ZOB und Rewe-Markt an der Straße „Auf der Burg“. Nur nutzbar war sie noch nicht. Nun teilt der Betreiber EWE Go, eine Tochtergesellschaft des Energiedienstleisters EWE aus Oldenburg mit, dass Autofahrerinnen und Autofahrer diese Säule ab sofort nutzen können. Die Markierungen auf dem Pflaster zum richtigen Parken sollen zeitnah folgen. Die Säule verfügt über zwei Ladepunkte. Das bedeutet, dass zwei Autos gleichzeitig geladen werden können. „Die Leistung der Ladesäule beträgt 300 Kilowatt, sie wird – wie alle EWE Go-Säulen mit 100 Prozent Ökostrom ver-

sorgt“, sagt Unternehmenssprecherin Anne-Christin Schwenke. Deshalb hat sich das Unternehmen in Abstimmung mit dem Immobilieninvestor Part AG für diesen Standort entschieden, an dem sich Menschen regelmäßig und gerne aufhalten. Dazu zählt auch der Bereich am ZOB mit den Einkaufsmöglichkeiten und der Sparkasse auf der anderen Straßenseite. Die Autofahrenden könnten das Laden so „einfach, bequem und sicher in ihr Leben einbinden“.

**Wintergärten – Terrassendächer**  
**Fenster – Haustüren**

Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!

**Firma Flex** ☎ (051 31) 4 63 52 50

17592601\_002624

# Winterlinde und Hainbuche statt Bergahorn

Stadt setzt bei Neuanpflanzungen im Rethener Park auf resistendere Gehölze

**RETHEN.** Die letzten regenarmen Jahre liegen schon einige Zeit zurück, doch im Rethener Park in Laatzen sind die Folgen bis heute zu sehen. Vor allem Rotbuche, Fichte, Esche, Birke, Stieleiche und Bergahorn hatten in Laatzen mit den Trockenphasen der Jahre 2018 bis 2020 zu kämpfen, wie Stadtsprecher Bastian Wegener unlängst berichtete. Auch noch Jahre später könne es zu starken Schäden und einem Absterben kommen. Im Rethener Park zeugen die Freiflächen davon, dass betroffene Bäume lange nicht ersetzt wurden – doch das ändert sich aktuell.

„Nach derzeitiger Abschätzung hat sich die zuletzt fast dramatische Entwicklung großteils abgeschwächt“, sagte Wegener. Problematisch sei weiterhin die Rußrindenkrankheit. Diese Baumkrankheit, die auch Atembeschwerden bei Menschen auslösen kann, sei noch immer regelmäßig anzutreffen und führt zum Absterben von Bergahornen. Auch wegen des sogenannten Brandkrustenpilzes, der den Stamm von innen zersetzt, mussten bereits mehrere Bäume gefällt werden.

Neuanpflanzungen waren bis zuletzt kein Thema. Wegen der

Umgestaltungspläne für den Park seien seit 2021 keine neuen Bäume gepflanzt worden, erklärt Wegener. Zunächst sollte die Entscheidung über künftige Nutzungsbereiche und Wegeführungen abgewartet werden. Im Zuge ihrer Haushaltskonsolidierung stellte die Stadt das Projekt Rethener Park dann jedoch komplett zurück.

Deshalb werden jetzt vereinzelte neue Bäume gesetzt, der Stadtsprecher nennt das „kleinere Gestaltungsmaßnahmen“. „In der Regel werden heimische Baumarten verwendet, welche unter Trockenheit und Hitze überleben können und zudem wenig gefährdende Krankheiten und Schädlinge aufweisen.“ In alten Parkanlagen wie in Rethen müssten die Gehölze zudem noch eine gewisse Schattentoleranz aufweisen. Werde dieser Faktor nicht ausreichend berücksichtigt, könne es angesichts des zu geringen Lichteinfalls zu Schiefstand oder Kümmerwuchs kommen – im äußersten Fall könnten die Jungbäume sogar absterben.

Während Bergahorn, Esche oder Stieleiche ausschieden, gelten hingegen Winterlinde und Hainbuche als sehr gut geeignet für den Rethener Park.



# porta

## Heiße Preise

BIS ZU **70%** reduziert in vielen Abteilungen

Zwischenverkäufe vorbehalten

### Knallt ganz schön: Sommerschlussverkauf bei porta.

# 20%

## AUF ALLE MÖBEL

ohne Wenn und Aber \*

Nur gültig im Einrichtungshaus.

**EXKLUSIV FÜR DICH**

Bei diesem Aktionsangebot ist der Rabatt bereits berücksichtigt. Abholpreis, nur solange der Vorrat reicht.

**KNALLER PREIS**

UVP 24,99  
**je 12,99**

**FEDER-KOPFKISSEN**

**KOPFKISSEN, 80x80 cm,**  
Füllung: 1000 g, 100% Federn,  
Bezug: 100% Baumwolle  
0722689.00

**Rabatt bis 13.07.2024 gültig!**

**30916 Hannover/Altwarmbüchen •** Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover • **BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen •** Opelstraße 9  
Tel.: 0511 47566-0 | **30880 Hannover/Laatzen •** Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3 Telefon: 05102 7361-0  
**Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr**

\* Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 13.07.2024.

18644801\_002624





## Mehr Wissen kostet weniger

als eine 10er-Karte für das Freibad.

Wissen, was **Hannover** und die **Welt** bewegt.



Und so geht's: QR-Code scannen, telefonisch ☎ 0800 12 34 304 (kostenfrei) oder online bestellen unter [abo.Neuepresse.de/informiert](https://abo.Neuepresse.de/informiert)

8 Wochen für nur

**29,90 €**

**Neue Presse** NP

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Im Internet finden Sie uns unter:

[www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de)

**hallo**  
wochenende

# 405 Menschen unterstützen Kita-Petition

Eltern fordern **LÄNGERE BETREUUNGSZEITEN**

**LAATZEN.** Der Protest Rethener Kita-Eltern gegen kürzere Betreuungszeiten in ihrer Kita stößt auf viel Unterstützung: 405 Menschen haben sich an der Internetpetition beteiligt – ein Vielfaches der Zahl der Kinder, die in der betroffenen Einrichtung an der Sehlwiese betreut werden. Nun wollen die Eltern die Unterlagen an Bürgermeister Kai Eggert (parteilos) überreichen.

„Wir sind sehr zufrieden“, sagt Christina Gehrke, die die Petition gemeinsam mit der Rethenerin Kremena Burkhard initiiert hatte. Bis Sonntag hatten Unterstützer Zeit, sich auf der Plattform Openpetition hinter die Forderungen der Eltern zu stellen. „Wir haben anfangs überlegt, die Unterschriften auf Papier zu sammeln. Aber ich glaube, in der Freizeit hätten wir dieses Ergebnis nicht erreicht“, sagt Gehrke, die selbst zwei Kinder in der Einrichtung betreuen lässt.

Von den Teilnehmern der Petition stammen 191 aus Rethen selbst, 254 aus dem gesamten Laatzen Stadtgebiet und 73 aus der übrigen Region Hannover. Dass auch viele aus Laatzens Umgebung mitmachen, hängt unter anderem mit den familiären Beziehungen zusammen. „Es haben viele Großeltern unterschrieben“, sagt Gehrke.

Dies wird auch aus den Kommentaren der Unterzeichner deutlich. „Weil ich als Opa sehr oft die Enkel betreuen muss, weil die Betreuung durch die Einrichtung oft auch sehr kurzfristig einfach ausfällt“, schreibt etwa



**Sie haben die Petition gestartet: Kremena Burkhard (links) und Christina Gehrke lassen ihre Kinder in der Kita Sehlwiese betreuen.**Foto: Johannes Dorndorf

ein Unterzeichner aus Laatzen über seine Gründe, an der Petition teilzunehmen. Zwei Personen geben an, sogar extra aus Gronau anreisen zu müssen, wenn es keine ausreichende Betreuung gebe – hin und zurück seien dies 64 Kilometer Fahrtstrecke.

Einige Eltern schildern auf der Plattform ihre eigenen Erfahrungen. „Ich bin eine berufstätige Mutter, und habe Kinder im Kita-Alter. Der Spagat, den wir tagtäglich leisten müssen, um sowohl unserem Arbeitgeber als auch unserer Familie gerecht zu werden, bringt alle Eltern an die Grenzen der Belastbarkeit“, schreibt eine Unterstützerin der Petition. „Weil unser Familienleben extrem leidet und wir intransparent vor vollendeten Tatsachen stehen“, ein anderer.

### SOLIDARITÄT ANDERER FAMILIEN

Auch Solidarität wird vereinzelt als Grund genannt. „Weil wir auch betroffen sind und ich solidarisch für andere Eltern eintreten möchte“, schreibt jemand aus Barsinghausen, der dort of-

fenbar vor ähnlichen Problemen steht. Gehrke bestätigt, dass es auch aus Laatzen weitere Unterstützer mit einem solchen Hintergrund gibt. „Es haben auch viele von anderen Kitas unterschrieben“, sagt sie.

Laut Openpetition gaben 54 Prozent der Unterzeichner an, dass sie jemanden kennen würden, der betroffen ist. 23 Prozent fürchten, selbst künftig Betreuungsprobleme zu bekommen, weitere 23 Prozent zeigten sich allgemein an dem Thema interessiert.

Die Rethener Eltern wollen die Unterlagen nun Bürgermeister Eggert überreichen, an den die Petition adressiert ist. Verbunden haben die Initiatoren die Eingabe mit einem offenen Brief, der sich zugleich an die Stadtverwaltung, die Gruppen und Fraktionen im Rat der Stadt und das Kultusministerium richtet. Eine formale Bedeutung im Sinne einer erzwungenen Abstimmung oder Behandlung im Rat der Stadt hat die Petition nicht. Dagegen spricht schon, dass nicht der Weg über offizielle Unterschriftenlisten gewählt wurde. „Wir wollten Aufmerk-

samkeit auf das Thema lenken und zeigen, dass wir eine Stimme haben“, sagt Gehrke über das Ziel der Kampagne. „Es hat unsere Position gestärkt.“

### MEHR RANDZEITENPLÄTZE GEFORDERT

Das Eingeständnis der Stadtverwaltung, dass die Informationen über die konkrete Vergabe der neuen Kita-Randzeiten an die jeweiligen Familien künftig früher erfolgen sollen, erachtet die Mutter als Teilerfolg. Die Eltern blieben allerdings bei ihrer Forderung, dass es an der Rethener Kita zum nächsten Kita-Jahr mehr Randzeitenplätze geben muss.

Hintergrund der Proteste sind die neuen Betreuungszeiten in den städtischen Kitas, die ab Anfang August gelten. Wegen der personellen Engpässe im Zusammenhang mit dem Fachkräftemangel dauert die sogenannte Kernzeit in den Kitas künftig nur bis 14 Uhr. Bei begründeten Anträgen findet eine Betreuung in der Regel bis 15 oder 15.30 Uhr statt. Bisher war bei einem Ganztagsplatz eine Betreuung bis 16.30 Uhr möglich.

In der Kita Sehlwiese hatten einige Familien nur an einzelnen Tagen solche Randzeiten erhalten. Ihnen wurden stattdessen Plätze in anderen Einrichtungen angeboten. Die Eltern argumentieren, dass die Stadt ihre Personalpolitik ändern müsse: Die Rethener Einrichtung, in der in besonders vielen Fällen beide Eltern berufstätig seien, werde benachteiligt.

## hallo LESERREISEN

Urlaubsreisen 2024



Ihr  
Reisepreis ab  
**€ 998**  
pro Person  
im DZ

### Genießerurlaub am Fuße der Zugspitze

Herrliche Tiroler Bergwelt Berwangertal

**Reisetermin 7-Tage-Reise/HP:** Sa. 20.07. - Fr. 26.07.2024

Eines der landschaftlich schönsten Gebiete des nördlichen Alpenlandes ist die Gegend rund um die Zugspitze. Das Berwangertal hat schon seinen besonderen Zauber.

#### Leistungen:

- ✓ Transferfahrt im Komfortreisebus H/R Hannover
- ✓ Taxigutschein (Taxizone 1)
- ✓ 6 Übernachtungen im Komfortzimmer mit Frühstücksbuffet im Hotel Thaneller\*\*\*\* in Berwang-Rinnen
- ✓ 6 x 4-Gang-Abendessen mit Vorspeise, Salatbuffet und 3 Hauptgerichten zur Wahl sowie Dessert ✓ Begrüßungsschnaps
- ✓ Ausflug Linderhof, Oberammergau & Ettal mit Reiseleitung
- ✓ Ausflug Zugspitze & Garmisch-Partenkirchen
- ✓ 3-Pässe-Rundfahrt mit Reiseleitung
- ✓ Besichtigung Hausbrauerei Stadl-Bräu
- ✓ Musikabend im Hotel
- ✓ Benutzung der Saunalandschaft, Hallenbad, Dampfbad und Tepetarium im Hotel

#### Extrakosten pro Person:

EZ-Zuschlag.....	€ 120
DZ zur Alleinbenutzung EZ.....	€ 220
Eintritt und Führung Schloss Linderhof.....	€ 13
Auffahrt auf die Zugspitze.....	€ 55
Ausflug Schloss Neuschwanstein inkl. Eintritt und Führung.....	€ 39
Fahrt mit dem Stadel-Express vor Ort zahlbar.....	€ 10
Kurtaxe vor Ort zahlbar	



MIT  
NEUEM  
PROGRAMM!

Ihr  
Reisepreis ab  
**€ 989**  
pro Person  
im DZ

### Verwöhntage in Meran

Schöne Bergkulisse im Herzen Südtirols

**Reisetermin 7-Tage-Reise/HP:** So. 18.08. - Sa. 24.08.2024

**GENIEßEN SIE DEN AUFENTHALT in der berühmten Kurstadt Meran, dem Herzstück Südtirols mit seinen herrlichen Promenaden und seiner zauberhaften Umgebung!** Auf Grund seines milden und gesunden Klimas gilt Meran als einer der berühmtesten und beliebtesten Kurorte Europas. Freuen Sie sich auf erlebnisreiche Ausflüge in die Region!

#### Leistungen:

- ✓ Transferfahrt im Komfortreisebus H/R Hannover
- ✓ Taxigutschein (Taxizone 1)
- ✓ 6 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet im Alpotel Anatol\*\*\*\* in Meran
- ✓ 6 x 4-Gänge-Abendmenü mit reichhaltigen Salatbuffet
- ✓ Begrüßungstrunk
- ✓ Kulinarische Themenabende und Candle-Light-Dinner (i. R. d. HP)
- ✓ Nutzung des beheizten Außenpools (Saisonbedingt)
- ✓ Stadtführung durch Meran
- ✓ Weinstadt Bozen und Ritten mit Erdpyramide Klobenstein inklusive Reiseleitung
- ✓ Rundfahrt Große Dolomitenstraße & 2-Pässe-Fahrt Pordoi & Sella mit Reiseleitung
- ✓ Ausflug Haflinger Hochplateau mit Bergidylle Mölten & Etschtal Weindorf Terlan mit Reiseleitung
- ✓ 1 x Kaffee & Kuchen im Hotel

#### Extrakosten pro Person:

EZ-Zuschlag.....	€ 180
Eintritt Gärten Schloss Trautmannsdorf.....	€ 16
Weingut Schloss Tramitz mit Weinprobe Tag 2.....	€ 20
Kurtaxe pro Tag vor Ort zahlbar!	



Ihr  
Reisepreis ab  
**€ 1.289**  
pro Person  
im DZ

### Schweizer Dampfbahnromantik & Seenrundfahrt

Erlebniswelt Furka-Dampfbahn und Brienzer Rothornbahn

**Reisetermin 6-Tage-Reise/HP:** Mo. 19.08. - Sa. 24.08.2024

**UNSERE NOSTALGIE-REISE IN DIE ANFÄNGE DER SCHWEIZER BERGBAHNEN. Atemberaubende Panoramen erwarten Sie auch auf den Alppässen, die Sie auf dem Weg zu den nostalgischen Bahnerlebnissen überqueren.** Sie wohnen im eleganten Parkhotel/City Garden Hotel\*\*\*\*Superior in Zug nur 400 m von der Seepromenade entfernt. Zimmer mit DU/WC, Fön, Schreibtisch, SAT-TV, Flachbildschirm, Safe, Heißwasserzubereitung mit Tee und Kaffee sowie kostenloses WLAN.

**Leistungen:** Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover ✓ Taxigutschein (Taxizone 1) ✓ 5 Ü-Frühstücksbuffet im Parkhotel/City Garden Hotel\*\*\*\*Superior in Zug ✓ 5 x 3-Gang-Menü-Abendessen ✓ Inklusive Kurtaxe ✓ geführte Stadtbesichtigung Zug ✓ Rundfahrt Zugersee & Zuger Kirschtorte ✓ Große Seenschiffahrt Zugersee ca. 2,5 Std. ✓ Besuch in der Confitserie Speck inklusive Zuger Kirschtorten-Verkostung mit Kaffee ✓ Standseilbahnfahrt Zugerberg ✓ Ausflug Furka-Dampfbahn & Rhönegletscher ✓ Rundfahrt zum Vierwaldstätter See ✓ Fahrt mit der Furka Dampfbahn von Realp nach Oberwald ✓ Aufenthalt Aussichtspunkt Belvédère am Rhönegletscher ✓ Ausflug Berner Oberland mit Brienzer Rothorn-Dampfbahn ✓ Berg- & Talfahrt Brienzer Rothorn-Dampfbahn auf das Brienzer Rothorn ab/bis Brienzen am Brienzer See ✓ Panoramafahrt Sustenpass mit Fotostopp ✓ Besuch des berühmten Tell-Denkmal ✓ Ausflug nach Zürich & Maria Einsiedeln ✓ Aufenthalt in Zürich ✓ Besuch im Benediktiner Barockkloster Maria Einsiedeln

#### Extrakosten pro Person:

DZ zur Alleinbenutzung EZ.....	€ 140
Stadtführung Zürich.....	€ 35

**BUCHUNG UND BERATUNG (Montag – Freitag 9.00 – 16.00 Uhr): Pülm Reisen GmbH // Kennwort: 3061 // Tel.: (0 53 84) 9 60 60**

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote solange der Vorrat reicht, inkl. MwSt. sowie exkl. kommunaler Abgaben. Veranstalter: Pülm Reisen GmbH, [www.puelmreisen.de](http://www.puelmreisen.de)



- ✓ Leasing mit allen Anbietern möglich
- ✓ Riesige Marken-Auswahl
- ✓ Kompetente Fachberatung
- ✓ Service-Werkstatt

# stadler

Deutschlands größte Rad-Auswahl



Bike-Shirt  
Bici  
Technical  
Tee

UVP 89.<sup>95</sup>  
23.<sup>95</sup> € SPAREN  
**66.-**

44.<sup>95</sup>\*\*\*  
19.<sup>95</sup> € SPAREN  
**24.99**

Bike-Shorts  
Zermatt Cordura

129.<sup>\*\*\*</sup>  
52.- € SPAREN  
**77.-**

# Super Bike-SALE

Solange  
Vorrat reicht



**PUKY**  
READY FOR LIFE.

besonders  
leicht

Ultraleicht-Jugendrad  
**LS-Pro 26-8**  
• gewichtsoptimierte Teile  
und Superlight-Alurahmen  
für extrem niedriges Gewicht  
und exzellenten Leichtlauf  
• 8 Gang Shimano Schaltung  
• Puky-Topqualität  
Made in Germany  
• perfekt für Kids  
von 140 bis 170 cm  
**Best-Nr.:** 132116



27 % sparen  
UVP 549.-  
**402.-**

**SCOTT**

Mountainbike  
**Aspect 930**  
• edles Performance-MTB mit  
erstklassigen Laufeigenschaften  
• präzise 20 Gang Shimano  
Deore-Schaltung  
• 100mm Suntour XCR Federgabel  
mit Lenker-Fernbedienung  
• hochwertige  
Syncros-Parts  
• Modell 2024  
**Best-Nr.:**  
97202



221.- sparen  
ehem. UVP 999.-  
**778.-**

E-Mountainbike  
**Evo 500 / Eva 500**

- stärkster Bosch Performance  
CX Sportmotor mit 85 Nm
- elegant integrierter 500 Wh Bosch Powerakku  
für bis zu 120 km Reichweite
- präzise 10 Gang Shimano Deore Schaltung
- in vielen Größen als 27.5 und 29er lieferbar
- Hydraulische Tektro Scheibenbremsen
- Sportlich-komfortable Rahmengeometrie  
für jeden Einsatzzweck
- Optionales Zubehör für  
Straßen- und Alltagseinsatz erhältlich

**Best-Nr.:** 126635 Komfort-Rahmen  
126630 MTB-Rahmen

**BULLS**

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment



MonkeyLink Licht-  
und Zubehörsystem  
vorbereitet

1477.- sparen  
UVP 3699.-  
**2222.-**

Enduro E-Fully  
**Sonic EN-SL 1**

- besonders niedriges Gesamtgewicht von ca 22 kg  
durch Highend-Carbonrahmen inkl.  
Carbon-Hinterbau und -wippe
- leistungsstarker 85 NM Shimano EP8 Motor mit  
natürlichen Fahrgefühl
- carbonummantelter 725Wh Fullsize Akku  
für große Reichweite
- präzise Gangwechsel durch 11 Gang  
Shimano XT Di2 Schaltgruppe mit  
FREE SHIFT-Automatik
- geschmeidiges 160/150mm  
RockShox Lyrik-/SuperDeluxe-  
Fahrwerk
- Remote-Dropperpost sowie  
Licht-Vorbereitung
- gripstarke Schwalbe Big Betty/Magic Mary  
Bereifung

**Best. Nr.** 127132

**BULLS**

**SHIMANO**  
EP 8  
85 Nm Drehmoment  
725 Wh



Sonic SL Serie:  
Die leichtesten  
Fullpower E-Fullys

Carbonrahmen

Elektronische  
11-Gang Shimano XT  
Di2 Schaltung

2707.- sparen  
UVP 6699.-  
**3992.-**

**MOUNTAIN  
BIKE**  
Testurteil Sonderheft 01/2023  
**SEHR GUT**  
BULLS  
Sonic Evo EN-SL 1

**e-bike  
test**  
2023  
BULLS  
Sonic Evo EN-SL 1  
Sehr gut  
L2  
Kategorie: MTB  
www.e-bike-test.de

**HANNOVER** Hanomag Gelände, Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover **Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr** [www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison \*) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0%; effektiver Jahreszins 0,0%; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €, Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich



# Umsonst & draußen: die Jazz Matineen Langenhagen

## HANNOVER/LANGENHAGEN.

Freunde des Jazz und Swing können sich zum 33. Mal auf ein abwechslungsreiches Programm des Cultour & Co. e.V. freuen. Im idyllischen Innenhof des Rathauses Langenhagen am Marktplatz treten vom 7. Juli bis 25. August an acht aufeinander folgenden Sonntagen nationale und internationale Top-Acts auf. Los geht es bei den Jazz Matineen Langenhagen immer um 11 Uhr.

Dabei sein lohnt sich, denn der Vorsitzende des Vereins, Horst-Dieter Soltau, hat gemeinsam mit seinem Team wieder großartige Künstler für sein Publikum buchen können. Nicht umsonst zieht dieses Event jähr-

lich rund 5.000 Besucher an. In diesem Jahr starten die Jazz Matineen am 7. 7. mit den Sundown Skiffers aus Bremerhaven. Sie präsentieren neben traditionellen Skiffle-Stücken bekannte Oldies der 60er und 70er Jahre auch in plattdeutscher Sprache, musikalisch neu definiert, druckvoll mit Waschbrett, Piano, Gitarre, E-Bass und mehrstimmigem Gesang. Am 14. 7. wird dann Jackpot auf der Bühne stehen. Das Kult-Orchester aus Dresden lässt sich in keine Schublade stecken. Seit 1995 gibt es die Band und

„Die Tanzfläche ist eröffnet.“

The Sazerac Swingers

seitdem sind sie in den verschiedensten Genres zu Hause, von Dixie bis zu Klassikern der 70/80-er Jahre ist alles mit dabei.

International wird es am 21. 7., wenn die Metropolitan Jazzband & Eva Emingerová zu Gast in Langenhagen sind. Die Band besticht durch perfekt arrangierte Bläser-sätze; Vorbilder sind die schwarzen Jazzmusiker der 30er Jahre wie Louis Armstrong, Duke Ellington, Joe King Oliver oder Jonny Hodges.

Aus Ungarn kommt am 28. 7. das Don Lazi Swingtet. Trompeter und Sänger Don Lazi gilt als der ungarische Godfather des Swing und ist gemeinsam mit seiner Band immer ein Garant für erstklassige Unterhaltung.

Im August geht es am 4. 8. weiter mit der Old Metropolitan Band & Ela Kulpa aus Polen. Die 1968 in Krakau gegründete Band spielt Standards des traditionellen Jazz und eigene Kompositionen und konnte schon mehrfach bei den Jazz Matineen das Publikum begeistern.

Da an diesem Sonntag rund um den Marktplatz die Blaulichtmeile Langenhagen stattfindet, wird es ausnahmsweise ab 15 Uhr noch eine zweite Live-Band auf der Bühne im Innenhof des Rathauses geben.

Die Hannoveraner von Frisco Five übernehmen diesen Part und spielen Klassiker aus Jazz und Swing. Der nächste Sonntagvormittag, also der 11. 8., gehört dann ganz The Sazerac Swingers & Emily Rault. „Die Tanzfläche ist eröffnet“ – mit diesen Worten starten The Sazerac Swingers in jedes Konzert. Sie zeigen sofort, worum es ihnen geht: „Put the Jazz back in



Die Sundown Skiffers eröffnen die Jazz Matineen am 7. Juli.

Foto: privat



Brazzo Brazzone stehen am 18. August auf der Bühne.

Foto: Isabelle Hannemann

Jazz“ war nicht nur der Titel eines ihrer Alben; es ist ihre Mission, Jazzmusik zu ihren Wurzeln zurückzuführen, als Jazz noch reine Tanz- und Partymusik war. Exzessive Jazzparties mit dem Publikum sind das erklärte Ziel.

Eine weitere Partyband steht am 18. 8. auf der Bühne. Brazzo Brazzone & The World Brass Ensemble aus Hannover sind ebenfalls bekannt für brodelnde Par-

tystimmung bei ihren Auftritten. Das Abschlusskonzert der diesjährigen Jazzmatineen bestreiten dann am 25. 8. die Jazz Connection & Angela van Rijthoven aus Breda. Das Ensemble gilt als Nummer 1 Jumpin' Jive Band der Niederlande und wird für einen würdigen Ausklang sorgen.

➤ Weitere Informationen unter [www.jazzmatinee.de](http://www.jazzmatinee.de)

Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.



## Medizin

## ANZEIGE

### Ihr Weg zu männlicher Stärke



#### Wertvoller Nährstoff-Komplex begeistert Männer

Je älter Man(n) wird, desto wichtiger ist es, den Körper mit speziell abgestimmten Nährstoffen zu versorgen. Genau deshalb haben Experten Neradin aktiv entwickelt – eine kraftvolle Formel, die auf die besonderen Bedürfnisse des Mannes zugeschnitten ist, um ihm in intimen Momenten mehr Sicherheit zu geben.

„Mit der ersten Packung kam tatsächlich wieder einiges in Schwung.“

(Georg T.)

Neradin aktiv enthält roten Ginseng-Extrakt, der in der traditionellen Pflanzenkunde als belebendes Stärkungsmittel bekannt ist, sowie eine einzigartige Kombination aus spezifischen Nährstoffen: Zink zur Aufrechterhaltung eines normalen Testosteronspiegels und Selen für eine normale Spermatogenese. Zusätzlich trägt Magnesium zu einer normalen Muskelfunktion und einem normalen Energiestoffwechsel bei, während Folsäure einen normalen Homocystein-Stoffwechsel unterstützt. Neradin aktiv ist in Apotheken oder online erhältlich.

#### Neradin aktiv Der Mannes-Kraft-Booster

Für Ihre Apotheke:  
**Neradin aktiv**  
(PZN 16809560)

[www.neradin.de](http://www.neradin.de)

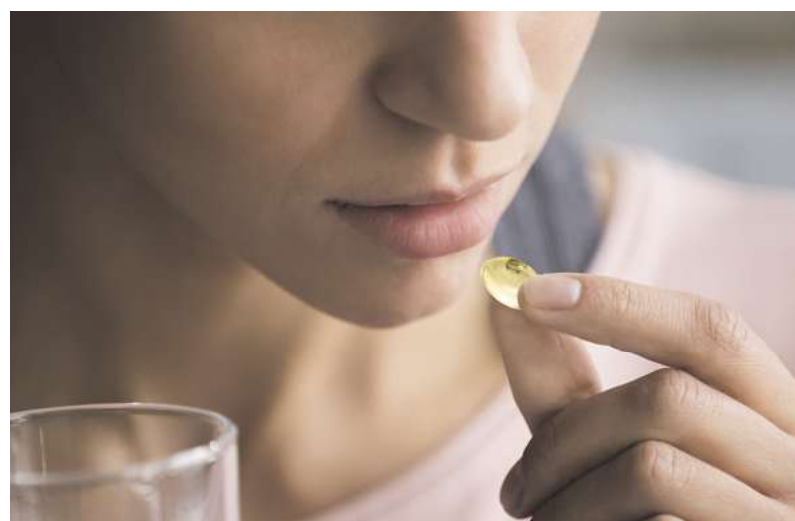
(Name geändert)

# Schmerzen bekämpfen – doppelt so schnell<sup>1</sup>

## Das geht mit flüssigem Ibuprofen in Kapselform

Wenn der Schmerz überhandnimmt, dann sollte es schnell gehen. Der Griff zu Ibuprofen ist für viele Schmerzgeplagte obligatorisch. Häufig greifen wir einfach aus Gewohnheit zur herkömmlichen Schmerztablette. Doch seit ein paar Monaten greifen immer mehr Schmerzgeplagte zur innovativen Flüssigkapsel von Spalt Forte, die doppelt so schnell<sup>1</sup> Schmerzen bekämpft wie herkömmliche Ibuprofen-Tabletten.

Ein Pochen an der Schläfe, ein Stechen im Knie, ein dumpfes Dröhnen im Kopf – Schmerzen kennt jeder von uns. Besonders häufig treten Kopf- und Gelenkschmerzen auf. Manchmal begleiten uns die Schmerzen Stunden, manchmal Tage und manchmal bleiben sie sogar dauerhaft. Egal wo der Schmerz sitzt und welcher Art er auch ist, der Wunsch der Betroffenen ist immer derselbe: den Schmerz schnell abzuschalten!



#### Schneller schmerzfrei mit Spalt: flüssiges Ibuprofen in Kapselform

Seit über 88 Jahren vertraut Deutschland auf Spalt, wenn es um Schmerzen geht. Mit Spalt Forte hat die Expertenmarke eine Flüssigkapsel entwickelt, die mit flüssigem Ibuprofen einen deutlich schnelleren Wirkeintritt ermöglicht als herkömmliche Ibuprofen-Tabletten.

**Das Besondere:** 400 mg vollständig gelöstes Ibuprofen

wurden in eine einen Millimeter dünne, weiche Hülle in einer innovativen Flüssigkapsel eingeschlossen. Im Gegensatz zur Tablettenform liegt der flüssige Wirkstoff Ibuprofen deutlich schneller frei verfügbar vor, denn er muss nicht erst im Dünndarm aufgelöst werden. So wird die maximale Konzentration von Ibuprofen im Blutplasma doppelt so schnell<sup>1</sup> erreicht wie bei Ibuprofen in Tablettenform. Das Ergebnis: schneller schmerzfrei mit langanhaltendem Effekt.

#### Fragen Sie gezielt nach Spalt Forte

Neben der extra schnellen Schmerzlinderung bekämpft Spalt Forte zusätzlich entzündlich- sowie schwellungsbedingte Schmerzen und Fieber. Zudem sind die kleinen Kapseln leicht einzunehmen und gut zu schlucken. Kein Wunder, dass Spalt Forte Flüssigkapseln in Deutschland so beliebt sind. **Spalt – schaltet den Schmerz ab, schnell!**



„Es gibt viele Schmerzmittel mit Ibu, aber Spalt Forte wirkt am schnellsten bei mir.“

(Norbert L.)

## Spalt®



Von dem deutschen Klassiker bei Schmerzen



✓ Doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs vom Körper<sup>1</sup>

✓ Bekämpft auch entzündlich bedingte Schmerzen

✓ Wirkt langanhaltend

✓ Rezeptfrei

Unsere Empfehlung bei Schmerzen

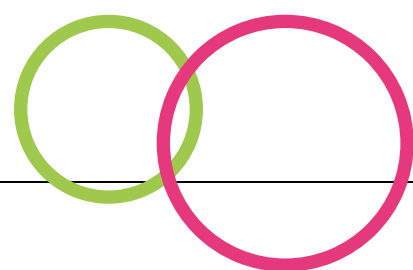


Jetzt Spalt Forte auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) bestellen und bis zu 20% sparen!

<sup>1</sup> gilt beim Kauf von mehreren Packungen

<sup>1</sup>PharmaSGP GmbH, Fachinformation des Arzneimittels „Spalt Forte“ beschreibt die doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs Ibuprofen vom menschlichen Körper; Stand der Information: Januar 2022. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert.  
SPALT FORTE. Wirkstoff: Ibuprofen. Für Erwachsene zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen; Fieber. Spalt Forte soll nicht längere Zeit oder in höherer Dosierung ohne ärztlichen oder zahnärztlichen Rat eingenommen werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! [www.spalt-online.de](http://www.spalt-online.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing





# TIPPS & TRENDS IN LAATZEN

## Firma Robering: Erfolgreich mit ihrem eigenen Qualitätsstandard „Made in Laatzen“

Rethener Unternehmen setzt Maßstäbe mit selbstgefertigten hochwertigen Fenstern, Türen und mehr

Um das eigene Daheim zur Wohn- und Wohlfühloase zu machen, sollten die Fenster, Türen und Rollläden des Zuhauses nicht nur praktisch und einbruchssicher sein, sondern auch energiesparend und stilvoll.

Wer mit seinen individuellen Fragen dazu kompetente Antworten sucht, findet diese bei der Laatzen-Firma Robering, in der Hamburger Straße 2, im Rethener Gewerbegebiet (Telefon: (05102) 9 35 80).

Firmeninhaber Torsten Robering bietet hier hochwertige Produkte, die sowohl ästhetisch als auch praktisch ganz nach Wunsch und Bedarf individuelle Akzente setzen. Mit ihrer speziellen Beschlags- und Glas-Konstruktion erhöhen sie zudem die Sicherheit gegenüber Einbrüchen. Auch kreative Ideen für maßgeschneiderte Markisen, Terrassendächer und Wintergärten, freistehende Pavillons, moderne Beschattungen und Insektenschutz erhöhen stilvoll und zugleich praktisch die Lebensqualität ihrer Nutzer.

„Mir sind absolute Kundenzufriedenheit und hochwertige Verarbeitung wichtig“, betont Firmeninhaber Torsten Robering den eigenen, hochgesteckten Anspruch. Um die individuellen Ideen seiner Kunden zur vollkommenen Zufriedenheit umzusetzen, organisiert der Dipl.-Ing. Robering ausführliche Beratungsgespräche vor Ort.

Sein „Made in Laatzen“-Versprechen sichert darüber hinaus immerwährende, hohe Qualität. Denn die Fenster, Türen und mehr



„Made in Laatzen“:  
Das Unternehmen  
Robering fertigt  
Fensterprofile mit  
System.

werden passgenau und zeitnah selbstgefertigt auf dem 3.100 Quadratmeter großen Rethener Firmengelände. „Unsere Festangestellten können sie zudem fachgerecht einbauen“, betont Torsten Robering die hohe Qualifizierung seines Teams, das den Kunden auch bei Reparaturen hilfreich und kompetent zur Seite steht.

Mit ihrem selbstgesetzten „Made in Laatzen“-Qualitätsstandard hat sich die Firma Robering in

über 30 Jahren norddeutschlandweit einen exzellenten Ruf erarbeitet – nicht nur bei Wohnungs- und Hauseigentümern. Denn die hochwertigen Fenster und Türen sind in der gesamten Region Hannover und darüber hinaus bei vielen guten Fachbetriebe Teil des

Sortimentes. „Und von uns persönlich kommen die Planung, Beratung, Umsetzung – und zu 100 Prozent Kompetenz, Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit dazu“, lädt Torsten Robering zum Besuch seiner weitläufigen Ausstellung an der Hamburger Straße 2 ein.

**Robering**  
Angewandte  
Fenster- und  
Türtechnik  
Hamburger Straße 2  
30880 Laatzen (Rethen)  
Telefon: (05102) 9 35 80  
info@robering.com  
www.robering.com

Fertigt hochwertige  
Türen und Fenster  
nach Maß: Das  
Laatzen-Fachunter-  
nehmen Robering  
Foto: Stephanie Zerm

Denken Sie  
an Ihre Vorsorge!



Zahnarztpraxis  
**David Rüster**  
Im Mozartpark Laatzen

Unsere Leistungen im Überblick:

Zahnersatz, Füllungstherapie,  
Parodontologie, Implantologie,  
professionelle Zahnreinigung  
Kinderbehandlung und Prophylaxe  
Bleaching und Zahnschmuck

Schubertweg 5 · 30880 Laatzen  
Telefon: 0511 89714757

E-Mail: info@zahnarztpraxis-ruester.de  
www.zahnarztpraxis-ruester.de

**ADVANCED** **BAUMANN eMOBILE** **SOCO**  
Wir elektrisieren... hochwertige e-Mopeds, e-Motorräder und e-Autos

**STROMERN Sie mit uns durch LAATZEN ...**

Telefon (0 51 02) 93 66-0 · www.baumann-automobile.de · Lüneburger Straße 12 · 30880 Laatzen

**LAATZEN myDent**  
Implantologie | Zahnheilkunde | Kieferorthopädie

**myDent-IMPLANT** Implantologie  
individuelle, unverbindliche Implantatberatung

**myDent-KIDS** Kindersprechstunden  
regelmäßige Kindersprechstunden

**myDent-KFO** Kieferorthopädie  
Kieferorthopädie für Kinder & Jugendliche

Dr. Hanes-J. Perić, M.Sc., M.Sc.  
Dr. Lucas Weissbach, M.Sc.  
Dr. Béke Pannewick  
ZA Hannes Stünkel  
ZA Emine Yildiz

Pettenkoferstr. 2A · 30880 Laatzen  
0511 - 897 67 90  
www.myDent-Laatzen.de

**Scheiben-Doktor.de**  
Reparatur & Austausch powered by Caridon

**STEINSCHLAG-REPARATUR**

\* Viele Kaskoversicherungen tragen die Kosten

Scheiben-Doktor Laatzen  
Lüneburger Straße 16  
30880 Laatzen  
laatzen@scheiben-doktor.de

**Kostenloses Kundenersatzfahrzeug**  
SERVICE-HOTLINE 0 51 02-93 07 93

**Behrens**  
Ihr Partner für Podologie  
Für Ihre Füße – In Ihrer Nähe

medizinische Fußpflege  
Diabetikerbehandlungen

Nagelkorrekturspangen  
alle Kassen & privat

30457 Hannover-Wettbergen  
Hangstraße 9  
Tel. 0511-27034844  
Fax 0511-27034846

30880 Laatzen  
Hildesheimer Straße 62  
Tel. 0511-869857  
Fax 0511-8971532

30880 Laatzen  
Parkstraße 1  
Tel. 0511-87642084  
Fax 0511-87568159

info@podologie-behrens.de · www.podologie-behrens.de

**St. Johannis**  
**Apotheke**  
Inh. Claudia Rüster

**WIR FREUEN UNS AUF SIE!**

Pettenkoferstraße 2  
30880 Laatzen  
Tel. 0511 - 69 17 69

Öffnungszeiten  
Mo - Fr 8.00 - 19.30 Uhr  
Samstag 9.00 - 18.00 Uhr

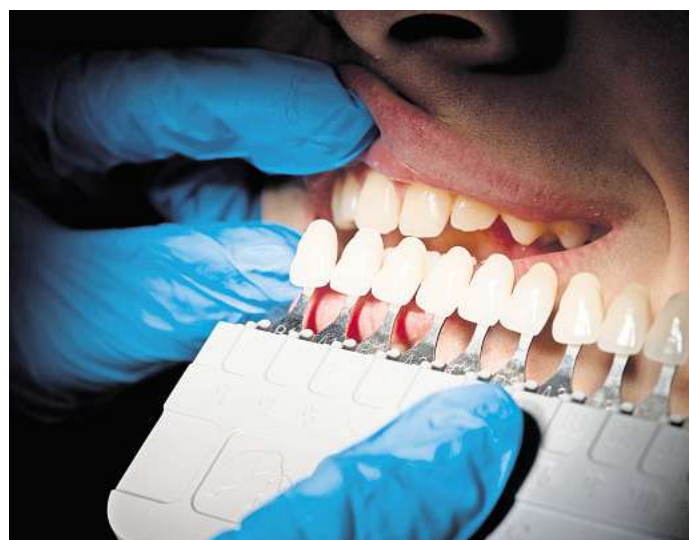
## Perfekt aufgeheilt

Erst die Zahnreinigung, dann das Bleaching

Sie lächeln sich im Spiegel an und denken bloß: „Oje, meine Zähne waren mal heller“? Zu weißeren Zähnen kann ein Bleaching in der Zahnarztpraxis verhelfen. Vorab ist allerdings eine professionelle Zahnreinigung (PZR) sinnvoll, wie die Initiative ProDente rät. Dadurch kommt es bereits zu einer Aufhellung der Zähne. Bei einer professionellen Zahnreinigung werden nämlich Beläge und Zahnstein abgetragen, die natürliche Farbe der Zähne kommt wieder zum Vorschein. Vielleicht reicht das sogar schon aus – und man kann sich das Bleaching sparen.

**Bleichmittel kann gleichmäßiger einwirken**

Gut zu wissen: Die Zahnreinigung ist zwar keine Leistung der gesetzlichen Krankenkasse. Viele Versicherungen zahlen aber einen Zuschuss oder erstatten die Kosten, die oft bei rund 100 Euro liegen, komplett. Und wenn einem die Zahnfarbe auch nach der Zahnreinigung weiterhin nicht gefällt, es doch ein Bleaching sein soll? Deswegen Ergebnis wird ProDente zufolge schöner, wenn eine Zahnreinigung vorausgegangen ist. Denn: Sind Zahnstein und Beläge runter, kann das Bleichmittel gleichmäßig auf den Zahnschmelz einwirken. dpa



Sind Zahnstein und Beläge nach einer Zahnreinigung erstmal runter, kann das Bleichmittel gleichmäßig auf den Zahnschmelz einwirken und das Ergebnis des Bleachings wird schöner.

Foto: Klaus-Dietmar Gabbert/dpa-mag

## Ihr Vertragspartner für SUZUKI-Fahrzeuge

**Wir sind SUZUKI in Laatzen**

**AUTOHAUS LANGENSTRASSEN**

**NEUWAGEN · GEBRAUCHTE SERVICE · REPARATUR**

**... auf allen Straßen: AUTOHAUS LANGENSTRASSEN GmbH**  
Senefelderstr. 2 30880 Laatzen  
Tel.: 0511/983 730  
langenstrassen.de

**Das Fenster kann's!**

**20% Steuervorteil**

„Liebling, wir haben die Heizung geschrumpft!“  
Neue Kunststofffenster vermeiden Wärmeverluste und senken dauerhaft Ihre Heizkosten und CO<sub>2</sub>-Emissionen.

**robering®**  
FENSTER-PROFILE MIT SYSTEM

**5 Sterne Service**  
Fenster · Haustüren  
Wintergärten  
Rollläden · Markisen  
Maleralbeiten

Hamburger Str. 2 · 30880 Laatzen-Rethen  
Service-Telefon: (0 51 02) 93 58-0  
E-Mail: robering@robering.com  
www.robering.com



## STELLENMARKT

Kraftfahrer/in CE, nat./int., VZ/TZ gesucht - leichte Tätigkeit auch für Rentner/in ☎ (01 78) 2 18 31 21

MA (m/w/d) für Datenaufnahme/-erfassung, 35€/Std. ☎ (0176) 5041 0341

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen/e

## Koch/Köchin

(m/w/d) in Vollzeit, 5-Tage-Woche  
Geschäftszeit 10 - 18 Uhr

Bewerbung unter  
Tel. 0170/8125764 oder  
info@cafewild-springe.de

Frank W erner  
Café Wild

## Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bzvjanik.de](http://www.bzvjanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

## STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

Maler sucht Arbeit, Fenster- u. Türen streichen. ☎ (01 76) 40705700

Maler sucht Arbeit, auch am Wochenende. ☎ (01 76) 40705700

## STELLENANGEBOTE HAUSPERSONAL

**2-P-Haushalt Kirchr** su. ab sofort o. später Hilfe 2x wöchentl. ca. 4 Std. f. Reinigungsarbeiten u. Bügeln. Gute Deutschkenntnisse erfordl., Mini-Job o. gewerbl.  
e-mail: oi122@t-online.de  
☎ 0 17 73 06 51 13

## STELLENGESUCHE MINIJOBS

Gärtner sucht Arbeit für Garten, Baum- und Heckenschnitt ☎ (05137)9860390

## VERKAUF ALLGEMEIN

Suche gebrauchten Rollator, bis 50 €, ☎ (01 55) 61 01 31 93

Kühlschr. Liebherr, 1.60m h., 3 Bio fresh Fächer, 260€, ☎ (0172)5103696

Damenfahrrad, 28er, Hercules, 110€, ☎ (01 71) 1 21 13 88

## ANKAUF ALLGEMEIN

Waffen-Sammler mit Erwerbsberechtigung sucht: Schreckschuss, Luft & Vorderlader, Deko Salutwaffen, Bajonette, a. defekte ☎ (01 76) 96 45 42 33

Su.Uhren auch defekt ☎ 01605319258

Achtung: Privat sucht! Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163)7786006

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

Schmuckdesigner zahlt Höchstpreise für Modeschmuck, Echtschmuck, Granat, Bernstein, Zahngold, Double, Perlenschmuck, Armbanduhren, Taschenuhren/Luxusuhren sowie Münzen/Anlagemünzen jeder Art, alles anbieten auch defekt. ☎ 01 70/4 98 92 52

Kaufe Zinn, Bestecke, Tafelsilber, Schiffschonometer, Akkordeons, Ziehharmonikas ☎ 01 62/ 83 77 99 3

Su. defekten und/oder gebrauchten Roller o. Aufsitzmäher ☎ (0176) 73071124

Ankauf von Briefmarken, Münzen u. Ansichtskarten zu realen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. Versandhandel Holsten ☎ (05195) 972981

Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67

Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser ☎ 0511/4581945 oder 0162/8624379

## TIERMARKT VERKAUF

Bolonka Zwetna Rüde sucht liebevolles Zuhause ☎ (01 76) 61 84 16 11

## VERSCHIEDENES

Fassadenanstriche mit Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 €. Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenlose Angebote  
Fa. Kreh ☎ (0 51 31) 5 62 37

## Haushaltsauflösung

Am Sonntag den 7. Juli von 12 bis 16 Uhr Haushaltsauflösung in Bemerode Lange Hop Str 149: Möbel, Hausrat, Bücher und mehr

Pummelchen. Ein unvergessliches Erlebnis, kein GV, ☎ 0152/18209531

Flipperautomat  
Suche Flipperautomaten aus den 60/70/80/90er Jahren. Zustand egal, gerne alles anbieten. 01523 3602679  
mgm809@gmx.de



Ihr Testament für den Tierschutz – hinterlassen Sie bleibende Spuren.

VIER PFOTEN rettet Tiere in Not und beschützt sie. Wir sind gerne persönlich für Sie da!



Sabine Cordes: 040 399 249-76  
Olaf Höwner: 040 399 249-36  
E-Mail: [testamente@vier-pfoten.de](mailto:testamente@vier-pfoten.de)



## ANKAUF MOTORRÄDER

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

## CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
039 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

Su. dringend Wohnwagen od. -mobil auch rep.-bedürftig ☎ (0171) 3743474

Privates Ehepaar sucht ein Wohnmobil. ☎ (01 76) 37 00 35 44

## Sie haben die Wahl

– Es gibt kleinformatige Wochenblätter, aber auch großformatige Wochenblätter

– Es gibt billige Wochenblätter, aber auch preiswerte Wochenblätter

Wir haben Format, ein vernünftiges Preis-Leistungsverhältnis und eine kontrollierte Auflage

## Was wollen Sie mehr?

## BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

Sympathischer Gentleman, 48, 1,80m sucht liebe Frau bis 45. 0176/96413448

Das Glück fliegt. Wer es fängt, der hat's. Wir, weibl., Anf. 60, wollen es fangen. Du auch? Dann melde Dich. Mit Bild wäre schön, ist aber kein Muss. ☎ D 190 999

Heike, 64 J., bin eine gepflegte, sehr hübsche Frau, mit guter Figur u. blonden Haaren. Habe keine Kinder, bin völlig unabhängig u. könnte auf Ihren Wunsch auch zu Ihnen ziehen. Ich bin gerne in der Natur, mag spazieren, Radtouren u. die Gartenarbeit. Interessiert? Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück  
Tel. 0800-7774050

Symp. Er, 57J., 1,85 m, NR und vorzeigbar su. Dich, nette, aufgeschlossene Sie, ab 55J., f. eine harmonische, liebevolle Partnerschaft. ☎ (01516)1977547

nur Spaß haben, ohne Beziehungsstress welche Frau ist dabei? ganz lieber ER 67, ☎ 01 60 92 11 45 09

An alle Mädels ab 70! Liebe, beste Freundinnen für Stammtisch gesucht. Seid ihr jung im Herzen u. Äußeren, mit Herzenswärme u. Humor. Dann freue ich mich riesig, denn Freundschaft ist wie ein warmer Sonnenstrahl auf der Seele. ☎ 0511/ 37356422

## IMMER GUTE KARTEN!



## Anzeigenannahme



## Mendini- Haus

Lange Laube 10,  
30159 Hannover

## Öffnungszeiten:

Mo. – Fr.: 10 bis 18 Uhr  
Sa. 10 bis 14 Uhr

Kostenlose Servicehotline:  
0800 / 1 544 233

[www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de)

18710101\_002624

## VERANSTALTUNGEN ALLGEMEIN

**SKAN-CLUB**  
60 plus

**GOLDENE OSTSEEKÜSTE**  
Morada RESORT KÜHLUNGSBORN

**8-Tage-Seniorenreisen**

Direkt am Kühlungsborner Ostseestrand verwöhnt das MORADA Resort Kühlungsborn seine Gäste mit komfortabel ausgestatteten Zimmern, stilvollen gastronomischen Einrichtungen, Hallenbad, nostalgischer Lesecke, Einkaufspassage und vielem mehr.

**LEISTUNGEN**

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche, WC und Bademantel
- 7 x reichhalt. MORADA-Frühstücksbuffet
- 5 x Abendessen als Buffet
- Galabuffet u. Mecklenburgisches Buffet
- Unterhaltungsabende
- Kostenlose Nutzung des Hallenbades
- Betreuung durch das SKAN-CLUB-Team
- Kofferservice im Hotel nach Bedarf
- WLAN und vieles mehr ...

ab € **575,-** pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension

**Kein Einzelzimmerzuschlag!** (begrenzte Anzahl) Zuschlag für DZ-Alleinbenutzung: ab € 150,-  
Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- p. P.!

**TERMINE 2024/2025**

11.08., 08.09., 06.10., 20.10., 27.10., 22.12. (Weihnachten), 29.12. (Silvester), 12.01., 26.01.

**8-TAGE-SONDERREISEN**

Besondere Leistungen bei allen Sonderreisen:

**Verschiedene Themenbuffets, 1 bzw. 2 Ausflüge, Kaffee- und Kuchennachmittag u.v.m.** – Preise pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension

<b>JUBILÄUMSREISE</b> 03.11., 10.11., 17.11., 24.11. ab € 488,-	<b>CHRISTMAS-PARTY</b> 01.12., 08.12., 15.12.2024 ab € 415,-
<b>SILVESTERFEIER</b> 05.01. – 12.01.2025 ab € 488,-	<b>WINTERZAUBER</b> 19.01. – 26.01.2025 ab € 448,-

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservicetelefon: **0800-123 19 19** (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel [www.seniorenreisen.de](http://www.seniorenreisen.de)

## FERIENHÄUSER / -WOHNUNGEN VERMIETUNG

**Kleine FeWo**, 40 m², in Schönberg i. H. OT Kaifolmien/Holm, zu verm., 600 m z. Strand, ab 7 U., Hund erl., ☎ (04320)1235

Heiligenhafen, neue FeWo zu vermieten, sehr preiswert, kurtaxenfrei, Hund erlaubt, ☎ (0 43 65) 86 04

Rügen Ostseebad Sellin, Fe-Ha.-Hälfte ca.50qm, 3-4 Per, 2 Schlz, Restplätze. standnah. ☎ (0 51 31) 13 89

Im Internet finden Sie uns unter:

[www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de)



## hallo wochenende

erscheint jeden Sonntag/Sonntag

**MADSACK Medien**  
Hannover GmbH & Co. KG  
August-Madsack-Straße 1  
30559 Hannover  
[www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de)  
E-Mail: [info@wochenblaetter.de](mailto:info@wochenblaetter.de)

**Redaktionsleitung:**  
Christian Kaufer  
E-Mail: [redaktion@wochenblaetter.de](mailto:redaktion@wochenblaetter.de)  
hallo Wochenende erscheint in Teilen in Kooperation mit HAZ und NP

**Fließtextanzeigen-Annahme:**  
Tel.: 0800/1 544 233\*  
\*kostenlose Servicenummer

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter [www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**Druck:**  
Druckzentrum Niedersachsen  
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

**Leserbriefe:**  
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Erscheinungsweise:  
wöchentlich sonnabends,  
gemeldete verteilte Auflage lt. ADA:  
34.459 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation 31 vom 01.01.2024



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

18710401\_002624

## Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Hotline: 0160 - 94 86 93 91 (kostenfrei)

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp



## Freie Gebiete:

- Gleidingen
- Rethen
- Arnum
- Ingeln/Oesselse
- Laatzten



18750101\_002624

Im Internet finden Sie uns unter:

[www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de)



Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

## Freie Stellen in

- Pattensen
- Laatzten
- Sarstedt
- Hemmingen

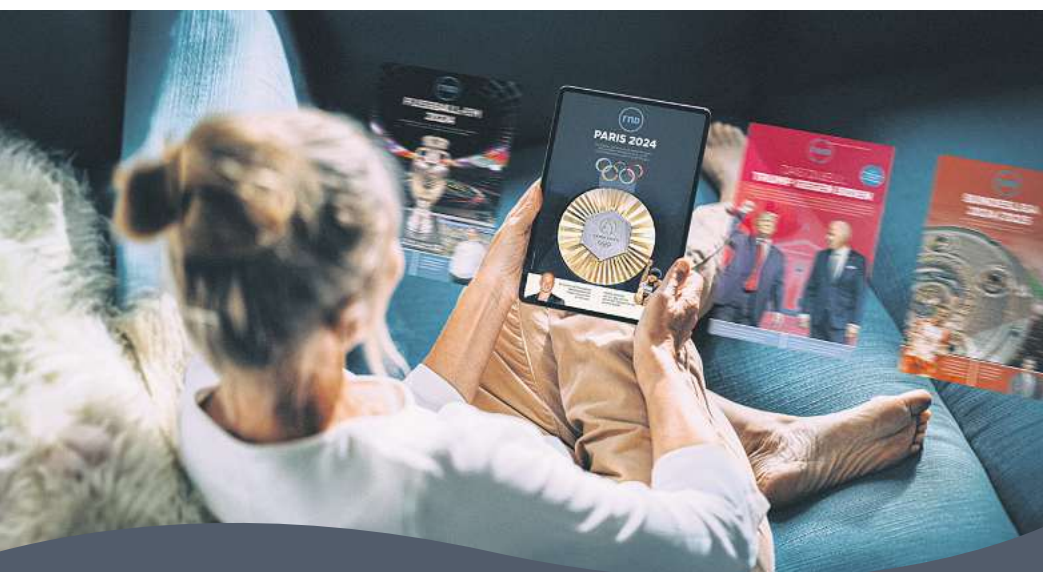
Heute eingestellt,  
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)



17933201\_002624



## Von Fußball-EM bis US-Wahl.

Sichern Sie sich **HAZ Digital** und zusätzliche **E-Paper-Sonderausgaben** zum **Vorteilspreis**.

Wissen, was **Hannover** und die Welt bewegt.



Und so geht's: QR-Code scannen, telefonisch ☎ 0800 12 34 304 (kostenfrei) oder online bestellen unter [abo.HAZ.de/special](http://abo.HAZ.de/special)

6 Monate für mtl.

6 Euro

**Hannoversche Allgemeine** **HAZ**



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

17988301\_002624



GEWINNRÄTSEL

eine Wahl

eine Jacke

ein Werk Heines  
(„... Troll“)

Großmütter

ge-  
kochter  
Obst-  
brei

Zucker-  
rohr-  
schnaps

ganz,  
sehr

Neuig-  
keiten  
(engl.)

Segel-  
tau

US-  
Schauspieler

Ge-  
wichts-  
einheit  
(Abk.)

Kon-  
zen-  
tra-  
tions-  
übung

Nacht-  
erlebnis

Initialen  
Stallones

Boden-  
abtrag  
durch  
Wasser

unwahr-  
schein-  
lich

Vorname  
der  
Derek

hebrä-  
isch:  
Nicht-  
jude

eng-  
lische  
Ver-  
neinung

1

8

3

5

7

9

10

2

4

6

agieren

englisch:  
von, aus

Feuer-  
land-  
indianer

germa-  
nische  
Götter-  
botin

Hirn-  
strom-  
kurven-  
messer

tiefe  
Wasser-  
stelle

Figur  
aus An-  
dersens  
Märchen

Halbton  
unter G

latei-  
nisch:  
Recht

Fremd-  
wortteil:  
halb

modern

deutsche  
TV-  
Anstalt  
(Abk.)

Initialen  
des  
Autors  
Ambler

eng-  
lischer  
Gasthof

könig-  
lich

Ge-  
räusch

wert-  
neutrale  
Zahl

LAATZEN  
HEMMINGEN  
PATTENSEN

hallo

wochenende

Kinoerlebnis für die heimischen vier Wände: Atemberaubende Kampfszenen und gigantische Special-Effects – „Godzilla x Kong: The New Empire“ / Der Gruselspaß für die ganze Familie – „Spuk unterm Riesenrad“. Auf eifrige Rätselfreunde warten jeweils 3 mal 1 DVD als Gewinn.

**ACHTUNG:** Jetzt QR-Code scannen und gewinnen! So können Sie gewinnen: Scannen Sie einfach diesen QR-Code, um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 11. Juli, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.



BAUGRUNDSTÜCKE  
GESUCHE

WOHNUNGSMARKT  
GESUCHE

HANDWERKER /  
BAUBEDARF

Wir kaufen Baugrundstücke

• Schnelle & seriöse Abwicklung

• Qualifizierte Beratung

• Auch mit Altbestand

Hannover & Region

50 Jahre

Qualität + Erfahrung

05139 996624

nurdaha.us

Alleinst. ältere Dame sucht 2 Zi.-Whg., zw. 50- 55m², WM bis 580 €, gern in Garbsen/Berenbostel. 0176/25618740

Im Internet finden Sie uns unter:

www.wochenblaetter.de

hallo

Maler/Fliesenleger  
Biete preiswerte Maler- /Lackier- / Tapezier- und Renovierungsarbeiten an. ☎ (01 55) 66 16 69 31

Fassadenverfugung alt und neu, Firma Lada. ☎ (01 52) 58 56 79 36

DACHDECKER

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten  
25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

Dachtechnik Nord. Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb für Dacharbeiten aller Art. Termine frei. ☎ (05 11) 87 59 24 46

ENTRÜMPELUNG

www.allesweg24.de  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

www.ihr-helferchen.de  
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret. ☎ 0511/12271851

Entrümp. & Kleintrans. (01 63) 91 34 970

www.aktasderpacktdas.de Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369

GÄRTNER

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (015 51) 075 9979

Gartenpflege inkl Ents. 0176 41467766

Gartenpflege preisw. 01 72 179 01 01

Lassen Sie Ihren Garten nicht länger warten! Gartenarbeit von A-Z inkl. Entsorgung. Vereinb. Sie jetzt einen Termin mit Beratung. ☎ 01763797 59 33

Gartenpflege aller Art, Baum- und Heckenschnitt. ☎ (0162) 8982409

Gartenarb. inkl. Ents. 0511/96774765

Pflasterarbeiten aller Art, Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenpfl. z. Festp. ☎ (01 57) 78 71 32 64

Zaunbau, Baumfällung, Pflasterarbeiten, Rollrasen uvm. ☎ (0157)52461902

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

Gartenpfl. inkl. Ents. 05102/7370745

MALER, TAPEZIERER

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441

POLSTERMÖBEL- /  
TEPPICHREINIGUNG

Fa. Schmeißer ☎ (05 11) 60 44 499

SANITÄRINSTALLATEURE

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

UMZÜGE

Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

WOHNUNGSMARKT VERMIETUNG



Exklusiver Neubau - Wiringer Garten 1, 3, 5 u. 7 in Laatzen hell und großzügig geschnittene 2-3-Zimmer-Wohnungen zwischen 50-100 m² zu mieten. Terrasse o. Balkon, offene Küche m. hochwertiger EBK, hell geflieste Duschkabinen, Keller. Kommen Sie zu unserer offenen Besichtigung am Samstag, den 13.07.2024 von 10 - 13 Uhr. Exposéanfrage: t.kamprath@heinzvonheiden.de ☎ 05 11 - 7 28 43 18

3-ZI.-WHG.-VERMIETUNG

Bei Anzeigen, die unter  
Chiffre erscheinen,  
können wir über Auftraggeber keine  
Auskunft geben. Die Geheimhaltung des  
Auftraggebers ist jeweils verpflichtender  
Bestandteil des Anzeigen-Auftrages bei  
Chiffre-Anzeigen.

BORCHERS

Fachbetrieb  
seit:  
1901

SANITÄR • HEIZUNG  
SOLAR • BÄDER

Telefon 051 02 / 22 72

Ritterstraße 14  
30880 Laatzen - Gleidingen

DAS RECHT  
AUF HILFE IST  
NICHT VERHANDELBAR.  
SPENDEN FÜR NOTHILFE  
IN GAZA.

DE69 4306 0967 1018 8350 02  
medico.de/nothilfe-gaza

Foto: Mohamed Zaidoun / Activist

Jetzt Job finden unter:  
www.jobsfuerniedersachsen.de

Jobs für  
NIEDERSACHSEN

Mein Personal Trainer ist hier.  
Mein Job gleich nebenan.

LIZZ WRIGHT  
10. März 2025 | Kulturzentrum Pavillon

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Felipe Baldomir  
28. August 2024: Lux

Anka Zink  
29. August 2024: TamTam Mühlenberg

LEA  
04. September 2024: Swiss Life Hall

Ronan Keating  
05. September 2024: Gilde Parkbühne

Juli - 20 Jahre „Es Ist Juli“ Live  
06. September 2024: Capitol

The Tips  
07. September 2024: Faust - Mephisto

King Dude  
09. September 2024: Lux

Engin - Mesafeler Tour 2024  
11. September 2024: Faust - Mephisto

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de



AB SOFORT

Bis zu **45%**  
**SPAREN**

**MÖBEL**  
**HEINRICH**

# Heinrichs DAUERTIEFPREISE<sup>1)</sup>



plano|FORM®  
Ihr Polstermöbelspezialist

ALT NEU

**AKTION<sup>3)</sup>**  
Kostenloser Polstertausch  
beim Neukauf von Polstermöbeln,  
Polster- und Boxspringbetten.  
Ab einem Warenwert von  
**2.000 Euro.**

Gültig für alle Neuaufträge vom  
01.06. bis 31.08.2024



**10.000  
ARTIKEL**

dauerhaft im  
Preis gesenkt!



**MEHRPREIS** für motor. Verstellung, Bettfunktion, Sessel und Kopfstützen.

**POLSTERGARNITUR**, Stellmaß ca. 200x305x168 cm. Ohne Dekokissen und Decke. 0984 0169 | **INKL.** Lieferung & Montage

**DAUERTIEFPREIS**

**2199.-** <sup>3989.-\*</sup>

**AUSSERDEM:** Auf frei geplante **MÖBEL & KÜCHEN**

Bis zu

**25% + 20%**  
**HAUSVORTEIL EXTRA-BONUS<sup>2)</sup>**



Alle Infos unter  
[www.moebelheinrich.de/dauertiefpreis](http://www.moebelheinrich.de/dauertiefpreis)

Gültig vom 24.06. bis 07.08.2024. | 1) **Nachlass** ist bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. | 2) **Extra-Bonus**. Auf Neubestellungen frei geplanter Möbel und Küchen ab einem Einkaufswert von 50 Euro. Gilt nur für Neuaufträge, ausgenommen Möbel folgender Hersteller: Musterring, Gallery M, Schöner Wohnen, Joop, Henders & Hazel und Xoon. Diesen persönlichen Gutschein bitte ausschneiden und mitbringen. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 1028 | 3) **Polstertausch**: Gültig bei gleichen Möbelstücken. Gratis Demontage und Mitnahme am Liefertag. 0997 1005 00-01

**BAD NENNDORF**  
Auf dem Wachtlande 2  
31542 Bad Nenndorf  
Tel.: 05723 947 - 0  
[nenn@moebel-heinrich.de](mailto:nenn@moebel-heinrich.de)  
**ÖFFNUNGSZEITEN:** Montag – Freitag: 10.00 – 19.00 Uhr | Samstag: 10.00 – 18.00 Uhr

**HAMELN**  
Werkstr. 19  
31789 Hameln  
Tel.: 05151 6095 - 0  
[hameln@moebel-heinrich.de](mailto:hameln@moebel-heinrich.de)

**KIRCHLENGERN**  
Lübbecker Str. 137 - 143  
32278 Kirchlegern  
Tel.: 05223 98505 - 0  
[kirchl@moebel-heinrich.de](mailto:kirchl@moebel-heinrich.de)

Weitere Infos erhalten Sie  
unter [www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)

Folgen Sie uns:   

**MÖBEL**  
**HEINRICH**